

NOTICE OF GENERAL ELECTION

To the Registered Voters of the **EAGLE MOUNTAIN-SAGINAW INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT**:

Notice is hereby given that the voting center locations, designated by Tarrant County, will be open from **7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 6, 2023**, for voting in a general election to fill three-year terms for Place 6 and Place 7 on the Board of Trustees of the Eagle Mountain-Saginaw Independent School District.

Qualified voters of the Eagle Mountain-Saginaw Independent School District may vote on election day at any voting center designated by Tarrant County. Polling locations are subject to change. A complete list of such voting centers can be viewed at <https://www.tarrantcounty.com/en/elections/Upcoming-Election-Information/Election-Results.html>. In addition, voters may call Tarrant County Elections Administration at the following number to locate polling locations: 817-831-8683.

Early voting by personal appearance shall be conducted at the main early voting site below and other locations designated on Exhibit A attached hereto.

Days and hours of early voting by personal appearance shall be:

April 24-28, Monday-Friday	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
April 29, Saturday	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
April 30, Sunday	10:00 a.m. - 4:00 p.m.
May 1-2, Monday-Tuesday	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

MAIN EARLY VOTING SITE
Tarrant County Elections Center
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from: elections.tarrantcounty.com/ballotbymail

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2023, and April 25, 2023, by mail, fax, or email to:

Early Voting Clerk
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344
Email: votebymail@tarrantcountytx.gov

(Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail, the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.)

AVISO DE ELECCIÓN GENERAL

A los votantes registrados del **DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE EAGLE MOUNTAIN-SAGINAW**:

Por la presente se notifica que las ubicaciones de los centros de votación, designadas por el Condado de Tarrant, estarán abiertas de **7:00 a.m. a 7:00 p.m. el 6 de mayo de 2023**, para votar en una elección general para llenar términos de tres años para los puestos 6 y 7 en la Junta Directiva del Distrito Escolar Independiente de Eagle Mountain-Saginaw.

Los votantes calificados del Distrito Escolar Independiente de Eagle Mountain-Saginaw pueden votar el día de las elecciones en cualquier centro de votación designado por el condado de Tarrant. Los lugares de votación están sujetos a cambios. Puede consultar una lista completa de dichos centros de votación en <https://www.tarrantcounty.com/en/elections/Upcoming-Election-Information/Election-Results.html>. Además, los votantes pueden llamar a la Administración de Elecciones del Condado de Tarrant al siguiente número para ubicar los lugares de votación: 817-831-8683.

La votación anticipada en persona se llevará a cabo en el sitio principal de votación anticipada a continuación y en otros lugares designados en el Anexo A adjunto al presente.

Los días y horas de votación anticipada en persona serán:

24-28 de abril, de lunes a viernes,	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
29 de abril, sábado,	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
30 de abril, domingo,	10:00 a.m. - 4:00 p.m.
1-2 de mayo, de lunes a martes	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

SITIO PRINCIPAL DE VOTACIÓN TEMPRANA
Centro de Elecciones del Condado de Tarrant
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111
817-831-8683

Solicitud para Boleta por Correo se puede descargar de nuestro sitio web: elections.tarrantcounty.com/ballotbymail

Información por teléfono: Administración de Elecciones del Condado de Tarrant, 817-831-8683.

Solicitudes para una Boleta por Correo pueden ser sometidas entre el 1 de enero de 2023 y 25 de abril de 2023 por correo, fax o por correo electrónico a:

Secretario De Votación Adelantada
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344
Email: votebymail@tarrantcountytx.gov

(Nota: efectivo el 1 de diciembre de 2017 - Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el Secretario de Votación Anticipada no más tarde del cuarto día hábil después de recibir la copia enviada por fax o por correo electrónico.)

THÔNG BÁO VỀ CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ

Kính gửi các Cử tri Đã đăng ký của **HỌC KHU ĐỘC LẬP EAGLE MOUNTAIN-SAGINAW**:

Theo đây, xin thông báo rằng các địa điểm của trung tâm bỏ phiếu, do Quận Tarrant chỉ định, sẽ mở cửa từ **7:00 sáng đến 7:00 tối ngày 6 tháng 5 năm 2023**, để bỏ phiếu trong cuộc tổng tuyển cử cho Vị trí 6 và Vị trí 7, đây là các vị trí có nhiệm kỳ ba năm trong Hội đồng Quản trị của Học Khu Độc lập Eagle Mountain-Saginaw.

Các cử tri đủ điều kiện của Học Khu Độc lập Eagle Mountain-Saginaw có thể bỏ phiếu vào ngày bầu cử tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào do Quận Tarrant chỉ định. Địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi. Cử tri có thể xem danh sách đầy đủ các trung tâm bỏ phiếu như vậy tại <https://www.tarrantcounty.com/en/elections/Upcoming-Election-Information/Election-Results.html>. Ngoài ra, cử tri có thể gọi cho Cơ quan Quản lý Bầu cử Quận Tarrant theo số sau để tìm các địa điểm bỏ phiếu: 817-831-8683.

Bỏ phiếu sớm trực tiếp sẽ được tiến hành tại địa điểm bỏ phiếu sớm chính bên dưới và các địa điểm khác được chỉ định trong Phụ lục A đính kèm theo đây.

Ngày và giờ bỏ phiếu sớm trực tiếp sẽ là:

24-28 tháng 4, Thứ Hai - Thứ Sáu,	8:00 sáng - 5:00 chiều
29 tháng 4, Thứ Bảy,	7:00 sáng - 7:00 tối
30 tháng 4, Chủ Nhật,	10:00 sáng - 4:00 chiều
1-2 tháng 5, Thứ Hai - Thứ Ba,	7:00 sáng - 7:00 tối

ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU SỚM CHÍNH
Tarrant County Elections Center
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

Cử tri có thể tải xuống Đơn đăng ký Bầu cử qua Thư trên trang web của chúng tôi:
elections.tarrantcounty.com/ballotbymail

Thông tin qua điện thoại: Cơ quan Quản lý Bầu cử Quận Tarrant , 817-831-8683

Đơn đăng ký Bầu cử qua Thư phải được gửi từ Ngày 1 tháng 1, năm 2023 đến ngày 25 tháng 4, năm 2023 qua bưu điện, fax hoặc email đến:

Nhân viên Phụ trách Bỏ phiếu Sớm
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344
Email: votebymail@tarrantcountytx.gov

(Lưu ý: có hiệu lực từ ngày 1 tháng 12 năm 2017 - Nếu quý vị gửi Đơn đăng ký Bầu cử qua Thư bằng fax hoặc e-mail, vui lòng gửi bản gốc của đơn đó qua bưu điện cho người nhận là Nhân viên Phụ trách Bỏ phiếu Sớm muộn nhất vào ngày làm việc thứ tư sau ngày nhận được bản sao qua fax hoặc e-mail.)

EXHIBIT A

ANEXO A

PHỤ LỤC A

TARRANT COUNTY EARLY VOTING

(VOTACION ADELANTADA DEL CONDADO DE TARRANT)

(BẦU CỬ SỚM CỦA QUẬN TARRANT)

MAY 6, 2023

(6 DE MAYO DE 2023)

(NGÀY 6 THÁNG 5, NĂM 2023)

JOINT GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS

(ELECCIONES GENERALES CONJUNTAS Y ESPECIALES)

(KẾT HỢP TỔNG TUYỂN CỬ VÀ BẦU CỬ ĐẶC BIỆT)

This schedule of early voting locations, dates and times applies to voters in the following cities, towns, schools, library, and water districts: (Este horario de casetas de votación adelantada, sus fechas y tiempos aplican a los votantes en las siguientes ciudades, pueblos, escuelas, bibliotecas y distritos de la agua) (Đây là lịch trình của những địa điểm, ngày tháng và thời gian cho bầu cử sớm áp dụng cho các cử tri ở trong những điều sau đây: các thành phố, thị xã, trường học, thư viện và cơ quan thủy cục): Arlington, Azle, Blue Mound, Burleson, Colleyville, Edgecliff Village, Flower Mound, Forest Hill, Fort Worth, Grand Prairie, Grapevine, Haltom City, Haslet, Keller, Kennedale, Lakeside, Mansfield, North Richland Hills, Richland Hills, River Oaks, Saginaw, Sansom Park, Trophy Club, Watauga, Westworth Village, White Settlement, Aledo ISD, Arlington ISD, Burleson ISD, Carroll ISD, Castleberry ISD, Crowley ISD, Eagle Mountain-Saginaw ISD, Fort Worth ISD, Godley ISD, Grapevine-Colleyville ISD, Hurst-Euless-Bedford ISD, Keller ISD, Kennedale ISD, Lewisville ISD, Mansfield ISD, Northwest ISD, White Settlement ISD, Forest Hill Library District, Tarrant County College District and Tarrant Regional Water District.

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS

(DÍAS Y HORAS DE VOTACIÓN TEMPRANO POR APARICIÓN PERSONAL)

(Ngày và giờ đi bầu cử sớm)

April (Abril) (Tháng Tư) 24 - 28	Monday - Friday (Lunes – Viernes) (Thứ Hai – Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 29	Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 30	Sunday (Domingo) (Chủ Nhật)	10:00 a.m. – 4:00 p.m.
May (Mayo) (Tháng Năm) 1 - 2	Monday – Tuesday (Lunes – Martes) (Thứ Hai – Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

	Location (Ubicación) (Địa điểm)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip Code (Código postal) (Mã Bưu Điện)
1	Bob Duncan Center	2800 S Center Street	Arlington	76014
2	Elzie Odom Athletic Center	1601 NE Green Oaks Boulevard	Arlington	76006
3	Center for Community Service Junior League of Arlington	4002 W Pioneer Parkway	Arlington	76013
4	City of Arlington South Service Center	1100 SW Green Oaks Boulevard	Arlington	76017
5	Tarrant County Sub-Courthouse in Arlington	700 E Abram Street	Arlington	76010
6	Tarrant County College Southeast Campus EMBC 1107 - Portable Building (edificio móvil) (Nhà Di Động)	2100 Southeast Parkway	Arlington	76018
7	University of Texas at Arlington Maverick Activities Center	500 W Nedderman Drive	Arlington	76019
8	Azle ISD Instructional Support Center	483 Sandy Beach Road, Suite C	Azle	76020
9	Bedford Public Library	2424 Forest Ridge Drive	Bedford	76021
10	Blue Mound Community Center	1824 Fagan Drive	Blue Mound	76131
11	Colleyville Public Library	110 Main Street	Colleyville	76034
12	Bill R. Johnson CTE Center	4500 Longhorn Trail	Crowley	76036
13	Crouch Event Center in Bicentennial Park	900 E Glendale Street	Crowley	76036
14	Edgecliff Village Community Center	1605 Edgecliff Road	Edgecliff Village	76134
15	Euless Family Life Senior Center	300 W Midway Drive	Euless	76039
16	Forest Hill Civic & Convention Center	6901 Wichita Street	Forest Hill	76140
17	Charles F. Griffin Building	3212 Miller Avenue	Fort Worth	76119
18	Como Community Center	4660 Horne Street	Fort Worth	76107
19	Diamond Hill/Jarvis Branch Library	1300 NE 35 th Street	Fort Worth	76106
20	Golden Triangle Branch Library	4264 Golden Triangle Boulevard	Fort Worth	76244
21	Handley-Meadowbrook Community Center	6201 Beaty Street	Fort Worth	76112
22	James Avenue Service Center	5001 James Avenue	Fort Worth	76115
23	North Crowley High School	9100 S Hulen Street	Fort Worth	76123
24	Northside Community Center	1100 NW 18 th Street	Fort Worth	76164
25	Southside Community Center	959 E Rosedale Street	Fort Worth	76104
26	Southwest Regional Library	4001 Library Lane	Fort Worth	76109
27	Southwest Sub-Courthouse	6551 Granbury Road	Fort Worth	76133
28	Summerglen Branch Library	4205 Basswood Boulevard	Fort Worth	76137
29	Tarrant County College Northwest Campus WFSC 1403A	4801 Marine Creek Parkway	Fort Worth	76179
30	Tarrant County Elections Center Main Early Voting Site (Principal sitio de votación adelantada) (Trung Tâm Bầu Cử Sớm)	2700 Premier Street	Fort Worth	76111
31	Tarrant County Plaza Building	201 Burnett Street	Fort Worth	76102
32	Worth Heights Community Center	3551 New York Avenue	Fort Worth	76110
33	Asia Times Square	2625 W Pioneer Parkway	Grand Prairie	75051

TARRANT COUNTY EARLY VOTING
(VOTACION ADELANTADA DEL CONDADO DE TARRANT)
(BẦU CỬ SỚM CỦA QUẬN TARRANT)

MAY 6, 2023
(6 DE MAYO DE 2023)
(NGÀY 6 THÁNG 5, NĂM 2023)

JOINT GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS
(ELECCIONES GENERALES CONJUNTAS Y ESPECIALES)
(KẾT HỢP TỔNG TUYỂN CỬ VÀ BẦU CỬ ĐẶC BIỆT)

34	Grapevine Public Library	1201 Municipal Way	Grapevine	76051
35	Haltom City Library	4809 Haltom Road	Haltom City	76117
36	Haltom City Senior Center	3201 Friendly Lane	Haltom City	76117
37	Legacy Learning Center Northwest ISD	501 School House Road	Haslet	76052
38	Brookside Center	1244 Brookside Drive	Hurst	76053
39	Keller Town Hall	1100 Bear Creek Parkway	Keller	76248
40	Kennedale Community Center	316 W 3rd Street	Kennedale	76060
41	Sheriff’s Office North Patrol Division	6651 Lake Worth Boulevard	Lake Worth	76135
42	Mansfield Sub-Courthouse	1100 E Broad Street	Mansfield	76063
43	Vernon Newsom Stadium	3700 E Broad Street	Mansfield	76063
44	Former Bursey Road Senior Adult Center	7301 Bursey Road	N Richland Hills	76182
45	North Richland Hills Public Library	9015 Grand Avenue	N Richland Hills	76180
46	River Oaks Annex Old Library Building	4900 River Oaks Boulevard	River Oaks	76114
47	Eagle Mountain-Saginaw ISD Annex, Building 1	1200 N Old Decatur Road	Saginaw	76179
48	Southlake Town Hall	1400 Main Street	Southlake	76092
49	White Settlement Public Library	8215 White Settlement Road	White Settlement	76108

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: elections.tarrantcounty.com/ballotbymail
(Solicitud para Boleta por Correo se puede descargar de nuestro sitio web): elections.tarrantcounty.com/ballotbymail
(Có thể tải Đơn xin lá Phiếu Bầu qua Thư trên trang mạng của chúng tôi): elections.tarrantcounty.com/ballotbymail

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683
(Información por teléfono): (Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683)
(Thông tin qua điện thoại) (Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683)

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2023 and April 25, 2023 by mail, fax or email to:
Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

(Solicitudes para una Boleta por Correo pueden ser sometidas entre el 1 de Enero de 2023 y 25 de Abril de 2023 por correo, fax o por correo electrónico a:
Nota: efectivo el 1 de Diciembre de 2017 - Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el Secretario de Votación Anticipada no más tarde del cuarto día hábil después de recibir la copia enviada por fax o por correo electrónico.)

(Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa Ngày 1 Tháng 1, Năm 2023 và Ngày 25 Tháng 4, Năm 2023 bằng thư, fax hoặc email đến:
Lưu ý: có hiệu lực từ ngày 1 tháng 12 năm 2017 - Nếu Đơn Xin Lá Phiếu bầu qua thư được gửi bằng fax hoặc e-mail, đơn xin bản gốc cũng phải được gửi bằng thư đến và nhận bởi Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm không muộn hơn ngày làm việc thứ tư kể từ ngày nhận được bản sao từ fax hoặc e-mail.)

Early Voting Clerk (Secretario De Votación Adelantada) (Nhân Viên Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm)
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344
Email: votebymail@tarrantcountytx.gov